

AVIS

Vous avez un nouveau magasin de vins et liqueurs...

LE CANADA

EDITION QUOTIDIENNE

Publié par la Cie. d'Imp. d'Ottawa.

OTTAWA, SAMEDI 25 AVRIL 1888.

OSCAR McDONELL, Directeur

Volume ANNEE, No. 323

TAPISSERIE

A assortiment complet de Tapiss...

LE CANADA

Prix de l'abonnement

Un an, pour la ville... en dehors de la ville...

LE CANADA

Ottawa 28 Avril 1888

ACTUALITES

La santé de l'hon. juge Henry, de la cour suprême...

Le canal de Chambly sera ouvert à la navigation...

L'hon. M. Pope était assez bien hier...

La Banque de Montréal a déclaré un dividende...

La Banque de Commerce a déclaré un dividende...

M. P. Fletcher, de Montréal, a été nommé...

Le commerce seul des framboises dans les parcs...

Son Honneur le maire Stewart est r. v. n. hier...

Il y aura dix ans après la messe, d. n. s. le comté...

La nomination dans Russel aura lieu lundi...

Trois élections se font aujourd'hui, dans la Province...

L'amiral Krantz, ministre de la marine en France...

Les bureaux de poste suivants ont été déclarés...

M. Laurier demandera lundi, copie de toutes demandes...

LEMPRUNT DE \$210,000

Quelques individus en quête de popularité...

Beauséjour, c'est le pseudonyme de mon contradicteur...

tous les citoyens. Nous insistons particulièrement sur la construction du pont de la rue St. Patrice...

CAUSERIE

On est revenu à la charge contre le centin, et l'attaque me donne poliment raison...

Le centin est d'abord une innovation, une expression absolument nouvelle...

Pardon, mais le centin, s'il est vrai qu'il a été une innovation, ne l'est plus...

En avions-nous le droit? C'est là toute la question en litige...

Je ne reprendrai pas avec l'éternel ment l'éternelle dispute touchant le droit des Canadiens français...

Le rapport de la commission du harve de Montréal pour l'année passée est devant le public...

Le tonnage des vaisseaux navigant dans les eaux intérieures a été, en 1887...

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente...

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000...

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche...

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente...

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000...

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche...

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente...

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000...

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche...

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente...

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000...

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche...

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente...

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000...

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche...

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente...

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000...

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche...

de sa répugnance, aurait peut-être choisi un autre nom, mais il est trop tard. Beau ou laid, son nom est à lui...

Echos et Nouvelles

Plusieurs commis-marchands de la basse ville, désirant faire un mouvement...

M. Larose accepte cette mission comme nos lecteurs pourront le constater par sa réponse que nous publions plus loin...

En réponse à la vôtre du 26 courant je dois vous assurer que je ferai tout en mon pouvoir pour satisfaire le but mentionné dans votre lettre...

Jeudi soir, Sa Grandeur Monseigneur l'archevêque d'Ottawa, se rendit à la salle de l'Union St. Jean Baptiste...

Les membres de l'Union y étaient réunis en très grand nombre. Les sociétés sœurs étaient représentées par leurs présidents comme suit:

L'Institut Canadien, M. S. Drapeau; La Société St. Jean Baptiste d'Ottawa, M. F. R. E. Campeau; L'Union St. Joseph, M. l'évêque Durocher; L'Union St. Pierre, M. J. Dufresne; L'Union St. Thomas, M. E. Lapointe; L'Union St. Antoine de Padoue, M. J. D. Gareau; L'Union St. Joseph de Hull, M. le président; L'Union St. Thomas de Hull, M. le président.

Sa Grandeur, comme toujours sut intéresser les personnes présentes, par ses sages conseils et ses paroles d'encouragement; conseilla surtout aux membres de l'Union, l'union entre eux et le dévouement les uns pour les autres.

M. le Grand Vicaire Routhier, chapelain de l'Union adressa ensuite la parole et fut grandement apprécié. Des discours furent faits ensuite par les présidents des sociétés sœurs, et l'assemblée se dispersa enchantée de cette charmante soirée.

Havre de Montréal. Le rapport de la commission du harve de Montréal pour l'année passée est devant le public. Au cours de ce rapport il est dit et est autre choses que en 1886, 703 navires d'outre mer, représentant un tonnage de 809,699, ont visité ce port; l'année dernière, on a enregistré l'entrée de 767 vaisseaux jaugeant en total 870,773 tonneaux.

Le tonnage des vaisseaux navigant dans les eaux intérieures a été, en 1887, de 791,452, soit 18,367 tonneaux de moins que l'année précédente, soit une diminution de 2,274 pour cent.

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente.

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000 et épargner un montant égal sur l'intérêt composé.

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche jusqu'à 27 1/2 pieds, et demande a été faite d'une autre somme de \$200,000 pour élargir et redresser certaines parties du canal où la navigation est difficile.

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente.

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000 et épargner un montant égal sur l'intérêt composé.

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche jusqu'à 27 1/2 pieds, et demande a été faite d'une autre somme de \$200,000 pour élargir et redresser certaines parties du canal où la navigation est difficile.

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente.

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000 et épargner un montant égal sur l'intérêt composé.

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche jusqu'à 27 1/2 pieds, et demande a été faite d'une autre somme de \$200,000 pour élargir et redresser certaines parties du canal où la navigation est difficile.

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente.

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000 et épargner un montant égal sur l'intérêt composé.

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche jusqu'à 27 1/2 pieds, et demande a été faite d'une autre somme de \$200,000 pour élargir et redresser certaines parties du canal où la navigation est difficile.

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente.

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000 et épargner un montant égal sur l'intérêt composé.

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche jusqu'à 27 1/2 pieds, et demande a été faite d'une autre somme de \$200,000 pour élargir et redresser certaines parties du canal où la navigation est difficile.

Les revenus ont été en 1887 de \$389,885, soit une augmentation de \$16,311 sur l'année précédente.

Grâce aux nouveaux pouvoirs conférés par une récente législation la commission croit pouvoir diminuer son compte d'intérêt de \$143,000 et épargner un montant égal sur l'intérêt composé.

Une nouvelle somme de \$325,000 a été accordée par le parlement pour l'approfondissement du canal Cap-à-la-Roche jusqu'à 27 1/2 pieds, et demande a été faite d'une autre somme de \$200,000 pour élargir et redresser certaines parties du canal où la navigation est difficile.

ALLEZ CHEZ E. G. LAVERDURE POUR VOS FERRONNERIES DE MAISON. SERRURES, COUPLETS, CLOUS, FEUTRE GOUDRONNE ET UNI, ET MILLE AUTRES CHOSES.

B. G. WOODCOCK MESDAMES! Si vous voulez acheter un beau chapeau du printemps, vous le trouverez invariablement au magasin populaire de Woodcock au No 39 rue Sparks.

FONDS de BANQUEROUTE BORBRIDGE Habillements de garçons - 95c Habillements de garçons \$1.75 Habillements de garçons 2.50

BRYSON GRAHAM & CIE. 148, 150, 152, 154, rue Sparks & Cie REVOLUTION

CHAS. J. BOTT, 119, RUE RIDEAU, 4-11-88-14. GRANDE OUVERTURE MAGNIFIQUE MAGASIN

NOUVEAU SALON DE BARBIER DE PREMIERE CLASSE au No. 7, Rue Elgin, tenu sur le plan Européen.

SEULEMENT QU'UN MOT! Voici l'époque de l'année où jeunes et vieux doivent se mettre en garde contre toutes sortes de maladies.

L'Eau Minérale de Saint Leon En gros et en détail au No 524, RUE SUSSEX.

Marchandises DE PREMIERE CLASSE Venant d'etre reçues. Oignons rouges au quart à grand marché. 4 lbs de prunes turques, pour 25 cts.

JOHN CASEY, 291 et 296, RUE DALHOUSIE. FAITS DIVERS Grave accident. Un grave accident s'est produit à Chicago, au coin de Clark et d'Indiana streets.

BONNE NOUVELLE! J'ai le plaisir d'annoncer à mes nombreuses pratiques que j'ai fait l'acquisition d'un magnifique carrosse qui surpasse tout ce qu'il y a à Ottawa.

Restaurant de la Reine, RUE ELGIN, OTTAWA. J. H. SPENCE, Propriétaire. TENU SUR LE PLAN EUROPEEN.

CHAPEAUX! CHAPEAUX! De chaque genre de toutes sortes et de toutes dimensions seront trouvés et vendus, qu'à un seul prix, au magasin populaire de N. FAULKNER & FILS, 111 RUE RIDEAU.

William MacCullough, le mécanicien en chef du steamer Comal, s'est donné la mort en se tirant un coup de revolver dans la tête, dans un wagon abandonné près d'ici.

Les hommes Quinn et Hanlan, qui avaient pris la fuite pour ne pas donner leurs dépositions dans la cause d'élection contestée de Hearn et McGreevy, sont arrivés hier à Québec croyant probablement que les grands jurés avaient été congédiés et que le procès était encore ajourné.

RESUME TELEGRAPHIQUE

(Dépêches de cette après midi) Amsterdam, 28.—Arrivé le "Schiedam" de New-York. Dublin, 28.—Le club de crose de Toronto a défait le club de Belfast Rugby par 7 parties contre 1, hier.

Londres 28.—Hé en Crossman, une prima donna se suicida dans une voiture sur le Piccadilly, mercredi soir, en se flambant la cervelle. La Reine arriva à Windsor hier soir.

O'Fallon Mo. 28.—Ernest Keas chulte tua sa femme, ses deux garçons âgés de 6 et 8 ans et se suicida ensuite. Le meurtrier avait été séparé de sa femme depuis deux années.

Londres 28.—Le gouvernement russe a décidé de chasser les juifs d'Helingsfors, à l'exception de ceux qui ont fait du service dans l'armée. Les journaux finlandais protestent vigoureusement.

Bellefontaine, Ohio, 28.—A Rukshylyana, hier soir, pendant une exhibition dans le Brookman's Hall, le plancher céda sous le poids des spectateurs et tous tombèrent en distance de 20 pieds, pélemêle; dix furent tués et cinquante blessés.

Omaha 28.—Le train appelé "Canon Ball train" de Kansas City, sur le chemin de fer Burlington et Missouri River a été précipité en bas d'un pont près d'Alma, hier. Plusieurs personnes furent tuées et blessées. Les chars de malles et de livres ont été consumés.

Londres 28.—Le général Ignatieff a été élu unanimement président de la société de bienfaisance slave de St. Pétersbourg, à la place du général Durnovo qui a résigné. L'élection d'Ignatieff a produit une mauvaise impression à Vienne et est considérée comme un mauvais présage pour la paix de l'Europe.

Paris 28.—Le général Boulanger laisse le café à minuit et la foule lui donna une ovation. La police fut forcée de charger sur la foule pour faire un chemin à la voiture du général. Paul De Roulede et Susini le député furent arrêtés pour avoir crié "A bas Ferry", mais ils furent libérés peu de temps après.

Londres 28.—Le "Daily News" dit que l'on ne doit pas attacher aucune importance à la condamnation du plan de campagne par le pape. Même si le fait est correct, il faut se rappeler que l'Irlande n'a jamais accepté l'influence de Rome dans la politique. Le "Post" dit que l'action du pape est le coup le plus formidable qui ait jusqu'ici frappé les nationalistes. Le "Standard" dit qu'il n'y a pas à douter que le décret papal fera du bien mais on ne peut guère espérer qu'il déracinera le mal.



Dupuis & Nolin

Annoucent une grande vente à bon marché pour ce mois-ci. Si nous jugeons par les prix affichés dans leur vitraux, les marchés sont immenses.

Gants de Kid à 4 boutons pour 50cts. Dentelles de qualité supérieure pour 75cts. Gants de Kid pour messieurs de la meilleure qualité pour 85cts.

Magnifique pluche en soie, de toutes les couleurs pour 57cts. Rideau splendides à moitié prix. Etouffés à robes dans les derniers goûts au prix de la manufacture.

Corsets au prix du gros. Jackets et Dolmans à grande réduction. Articles de goûts au prix courant.

Les plus beaux bas de "Cashmere" pour 50cts. Des bas nouveaux en soie pour \$1.00. "Zephyr Gingham" toutes les couleurs avec Broderies pareilles à des prix qui vous étonneront.

Toutes nos marchandises canadiennes exactement au prix courant, pour un mois. N. B.—Prenez l'avantage de cette grande vente.

Le véritable Chapeau de Woodrow & Sons, ainsi qu'un bon stock de Chapeaux et hardes faites à réduction. AU PAVILLON ROUGE. P. H. CHABOT. Les nouveaux trecks et pantalons et occasions pour habillements ainsi qu'étoffes à pardacans du printemps, AU PAVILLON ROUGE, 550 rue Sussex.





### Dans la Capitale

A travers la ville  
On a commencé à arroser les rues ce matin.

**Articles de fantaisie** et objets d'art à votre prix chez Shaw & Co.

M. A. Busby, surintendant de l'Intercolonial est au Grand Union.

**Abandon des affaires.** Lampes de \$3.00 pour \$1.00 chez C. S. Shaw & Co.

L'Hon. Juge Mathieu de Montréal, est au Russell.

**Lampes** pour la moitié des prix ordinaires chez Shaw & Co.

Les hirondelles ont fait leur apparition dans notre ville, depuis hier.

**Service** à thé pour moins que la moitié des prix ordinaires. C. S. Shaw & Co.

M. W. G. McWilliam, solliciteur de la ville de Toronto, est au Russell.

**Chapeaux en soie** vendus à moitié prix chez Nolan, 40, rue Rideau. 27a-3

Le marché, ce matin, était très considérable, les cultivateurs y étaient en très grand nombre.

**Chapeaux en soie** vendus à moitié prix chez Nolan, 40, rue Rideau. 27a-3

Le canal Rideau ne sera pas ouvert à la navigation avant la fin de la semaine prochaine.

**Fermeture** - Services à thé de \$3.00 pour \$1.00 chez C. S. Shaw & Co.

Un grand nombre de députés, profitant du beau temps, sont allés visiter leurs familles.

**Valiselle** pour moins que la moitié du prix, chez Shaw & Co.

M. A. Sénéchal surintendant de l'imprimerie du gouvernement est parti hier soir pour Toronto; il sera de retour lundi.

**Grande vente** de coupes, commencent lundi matin pour une semaine seulement chez H. H. Pigeon, 551 rue Sussex.

M. Thomas Birkett marchand de la rue Rideau est revenu hier de Chicago, où il était allé pour affaires importantes.

**Abandon des affaires** - Sets de chambre à coucher valant \$5.00 pour \$2.50 chez Shaw & Co.

Les bâisses du couvent près de la rue Rideau, que les sœurs ont achetées dernièrement, sont presque complètement démolies.

**On demande** 15 à 20 filles pour travailler à la pièce, à des bons gages, No. 27, rue Cumberland. 25a-2f

Il y avait une grande quantité de foin sur le marché, ce matin, le prix demandé était de \$12 par tonne en moyenne.

**Valiselle** à plus bas prix qu'aux autres, à la vente de fermetures, chez C. S. Shaw & Co.

M. John Graham, du Grand Union, n'a pas encore eu sa licence. Il est possible que les commissaires la lui accordent à la séance du 4 mai prochain.

**On a besoin de commis** chez Pigeon, Pigeon & Co., Rue Rideau.

Il y eut une explosion de gaz sur la rue Rideau hier soir, près du couvent. Plusieurs passants furent grandement effrayés mais il n'y eut aucun accident.

**Ils se retirent des affaires.** Tout le stock doit être vendu sans réserve. C. S. Shaw & Co.

Nos principes les sont dans un très bon état. L'ingénieur de la cité nous paraît déterminé à tenir les choses en ordre. Nous espérons que le conseil secondera ses efforts.

**Fermeture.** Set de chambre à coucher de fantaisie, 11 morceaux complets pour \$3.50. C. S. Shaw & Co.

M. l'ex-évin Desjardins est entré en société avec M. Beaudet de la rue Bank. La maison Beaudet et Desjardins va continuer la manufacture de portes, chassis, etc.

**Liquidation des affaires.** Services à thé de fantaisie, 14 morceaux pour \$3.00. C. S. Shaw & Co.

Une assemblée publique est convoquée pour lundi soir, on dit que le but de cette assemblée est pour discuter la question de l'emprunt que la corporation veut être autorisée à faire.

**Lampes** pour moins que la moitié des prix ordinaires à la grande vente de fermetures, chez C. S. Shaw & Co.

Nous attirons l'attention des autorités sur le fait que plusieurs personnes offraient, ce matin, en vente, sur le marché, du veau qui nous a semblé ne pas être propre à la consommation.

**Services à dîner** vendus pour moins que la moitié des prix ordinaires, chez Shaw, à la vente sans réserve.

La représentation du grand drame *Richieu* qui doit avoir lieu au collège mardi le soir, promet d'être un grand succès, nous conseillons à ceux qui veulent y assister de se procurer des billets aussi tôt que possible.

**Ensemble** maintenant une grande vente de coupes à des prix très réduits commencent chez H. H. Pigeon, 551 rue Sussex.

Nous apprenons que le concert du 23 Mai prochain sera un des plus beaux qui aient été donnés dans la Capitale. L'organisateur de cette grande fête musicale, est assuré, dit-on, les services de plusieurs virtuoses artistes du pays.

**Abandon des affaires.** Maintenant est le temps de faire des bagages dans la ligne de valiselle, potes, lampes et de verrier. Tout est sacrifié chez C. S. Shaw & Co.

M. J. B. Dunn, ancien marchand de cette cité, ouvrira sous un bureau d'affaires général de commerce. Assurances sur la vie, agent d'immeubles, agent commissionnaire, collection de livres, audition et curateur, etc. Ce moment est bien connu du public d'Ottawa tant sous le rapport de son honnêteté et de son activité et nous lui souhaitons succès.

**Nous formons.** - Mesdames, cote vente à moitié prix n'est pas une vente pour tromper le public, mais une vente honnête, nous avons d'ailleurs fait de nos magasins et le tout doit être vendu sans réserve. C. S. Shaw & Co.

Un spéculateur est arrivé ce matin au marché, avec plusieurs cochons de lait dans une poche, ne faisant pas attention à son affaire, il a laissé les cochons sortir de la poche, aussitôt sortis, ce fut une course sur le trottoir. L'individu avec l'aide des spectateurs réussit à les reprendre, mais se promet bien de surveiller ses affaires de près à l'avenir.

**Le Sédilix Chantard,** dont la vogue est universelle, est un purgatif sain, rafraîchissant, d'une saveur très douce et d'une efficacité certaine pour combattre la "constipation"; son emploi journalier est utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, bilieux, portés aux congestions cérébrales, aux vertiges, migraines, ou sujettes aux hémorroïdes, aux embarras gastriques. C'est le purgatif par excellence des Femmes et des Enfants.

Pour éviter les dangers de contrefaçons du Sédilix et des médicaments domestiques, dont M. Chantard est l'auteur, il faut que l'acheteur se procure le nom des auteurs. - BERGHEVE-CHATELAIN.

La Commission du Travail qui a déjà tenue plusieurs séances dans les grandes villes du pays, doit s'occuper à Ottawa à la fin de la semaine prochaine.

On croit que ces séances auront lieu dans la salle de l'Hôtel de Ville. Les ouvriers les plus en vue de la ville et plusieurs maîtres de boutique, seront appelés à rendre témoignage devant la commission. Nous conseillons à la classe ouvrière, de suivre les séances de cette commission, qui a été nommée dans le but de protéger les intérêts des ouvriers et des travailleurs en général. L'examen des témoins se fera dans l'après-midi et le soir de chaque jour. Après que la Commission aura fini son travail ici, elle ira s'occuper à Hull pour une journée ou deux.

**Notes Religieuses**  
La grande messe demain à la Basilique sera chantée par le Révérend M. Bouillon. Le sermon sera donné en Anglais par le Révérend M. McGovern.

Le matin à la messe de huit heures, M. le Grand Vicairé Routhier fera l'instruction en français.

On continuera mardi, mercredi, jeudi et vendredi dans l'après-midi, à rélever les corps qui ont été déposés dans le cimetière de Notre Dame, pour les remettre sous terre.

M. le curé de Ste Anne est indisposé depuis quelques jours, cependant il sera assez bien pour vaquer à ses devoirs religieux demain.

**Un vieillard arrêté sur la rue**  
Hier soir, vers les onze heures un vieillard dont nous ignorons le nom; descendait la rue du parc (Major Hill) et semblait retourner chez lui; arrivé près de la rue St Patrice, trois individus se précipitèrent sur lui et le tirèrent par terre. Les cris du vieillard attirèrent l'attention de M. Louis Gratton qui ouvrit le chassis de sa maison, donnant sur la rue; ce qui effraya les trois voyous qui se sauvèrent à toute jambe. Le vieillard refusa de donner son nom, ni aucune information sur son compte.

La police devrait s'occuper de cette affaire mystérieuse.

**Pas de licences**  
Nous publions plus bas, les noms de ceux dont les demandes de licences ont été refusées:

- LICENCIERS D'HOTELS  
Wm Madden et Henry Deschamps, rue Wellington.  
Z Legassé, Joseph Levesque et J D Rondeau, rue Brogton.  
Alex Chevrier, rue St Patrice.  
A Blais, Alphonse Laroque et Octave Leblanc, rue Murray.  
J B Courlay, rue Duke.  
Geo Nicholson, rue Sussex.  
Mde Taillon, rue William.  
T & M Forest et Martin O Meare, rue York.

- LICENCIERS DE MAGASINS  
R W Gibson, rue Clarence.  
J W Ross et J Lamb, rue Rideau.  
J W McKenna, rue Bank.  
Kavanagh Bros, rue Sparks.  
Oct Laroche, rue Dalhousie.  
Wm McLellan, New-Edinburgh.  
A P Johnston, rue Christy.  
James Lathford et Wm Wall, rue Wellington.  
Thos Barr, rue Lisgar.  
A L Gilmour, rue du Canal.  
Jos Goulet, rue St Patrice.  
Mary C Reed, rue Kent.  
Charles Goulet, rue Water.

#### CONSEIL DE VILLE

Le comité des propriétés s'est réuni hier soir, à l'Hôtel de ville.

Étaient présents: MM. Cox (président), Dalglissh, O'Leary, Laverdure, Durocher et Ferrant, ingénieur de la Cité.

MM. Freeman Daniels et R. Q. Rain représentèrent l'Ottawa driving Club. Le comité résolut de nommer M. John Julien, comme gardien des terrains de l'exposition, le Driving Club s'engageant à payer la moitié du salaire.

Le comité accorda à la branche de tempérance, No 250, la permission de tenir une assemblée dans la salle de l'Hôtel de ville demain après-midi.

L'ingénieur de la cité reçut instruction de faire réparer la couverture de la bâtisse de l'Hôtel de ville.

Le comité doit recommander au conseil, de donner au maire la chambre occupée par le bureau des écoles séparées.

Barlin, 28 - Hier l'empereur a mangé du boeuf pour la première fois depuis le commencement de sa maladie. Il ne boit plus de bière.

### Le fameux Wilson

Les procès de Niegel et de Bureau, pour lesquels on a obtenu un terme extraordinaire des assises, seraient sans doute moins intéressants que celui de Fahey, s'il ne devait y avoir que la même preuve circumstantielle; mais on aura du nouveau s'il en est besoin. On saura, si c'est nécessaire, comment le vol a été commis et cela, par un homme qui, pour une raison ou pour une autre, a pris part au vol, par Wilson lui-même.

M. Greenshield, l'un des substitués du procureur-général, a dit que Wilson lui a écrit de Boston, s'offrant de venir donner son témoignage dans les procès de Niegel et de Bureau.

Wilson dit que, si la poursuite l'appelle, ni promesses, ni menaces ne l'empêcheront de venir.

#### DECES

En cette ville, à l'âge d'un mois, Joseph Léon, enfant de Edouard Dubran. Les funérailles auront lieu demain dimanche, 24 heures p. m.

Le convoi funèbre partira de la résidence de son père, No. 55 rue Casavant. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

#### DEVANT LE MAGISTRAT DE POLICE

Samedi, 28. - Bien peu de causes sont soumises à la cour de police ce matin.

William Nagle, ayant été condamné hier à une forte amende pour avoir troublé la paix publique, comparut de nouveau, ce matin, inculpé de la même offense, il est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais; mais n'ayant pu satisfaire la loi, il a été envoyé en prison pour un mois.

Peter Johnston, mauvaise conduite sur la rue, condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais.

Denis Courtney, pour avoir assailli Ernest Powell, condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais.

Robert Walsh et Charles Lépine, tous deux accusés d'avoir jeté de la cendre sur la rue, causes renvoyées.

George Shore, vagabondage et accusé aussi de faire le métier de joueur de cartes, "gambler", cause remise à mercredi prochain.

#### Le chef de Clot

Se trouve à St Sauveur parmi les affaires de conscience qui souviennent l'âme pendant les terribles épreuves d'ici bas, pour lesquelles on doit bien se préparer avant qu'il soit trop tard. Montres, joies de mariage et bijoux à grande réduction de prix, garanties chez:

H. H. ROZE,  
No. 30, rue Rideau.

#### AVIS AUX CONSTRUCTEURS

ES soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire du Ministère des Travaux Publics, Ottawa, le 27 Avril, au no. 299, rue Dalhousie, en ce qui concerne les travaux de construction et l'achèvement d'un Bureau de Poste à Aymer, P. Q.

On pourra voir les plans et devis au Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et à l'Hôtel Ritchie, à Aymer, à la date du 27 Avril, au no. 299, rue Dalhousie, en ce qui concerne les travaux de construction et l'achèvement d'un Bureau de Poste à Aymer, P. Q.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, égal à cinq pour cent du montant qu'il y est inscrit, payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics. De chèque en banque, conquis si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après ratification, ou s'il n'écrit pas les travaux entrepris; il sera remis, si la soumission n'est pas acceptée.

M. le Ministre s'engage à accepter si la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GIBELL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 20 avril 1888.

#### AVIS

Les Laitiers sont par le présent avis, qu'il leur faut enregistrer leurs noms au Bureau de Santé, et obtenir une licence pour la continuation légale de leur occupation, avant le 15 Mai prochain, ainsi que vous par la clause 10e de l'Acte Provincial de 1884, concernant la santé publique. Par ordre du Bureau de Santé.

A. ROBILLARD, Secrétaire.

#### VINAIGRES

VINAIGRIERIE DE KINGSTON. A. HAAZ & OIE, MANUFACTURIERS de Vina Blancs, Citrés, Malts et autres VINAIGRES. Garantis Purs sous tous les Rapports. EN VENTE A OTTAWA. Par tous les Principaux Epiciers.

#### AVIS AUX PROPRIETAIRES

On recevra à ce bureau, jusqu'à mardi, le 1er mai 1888, des soumissions, adressées aux sous-secrétaires, pour la rédaction des nouvelles bâisses du Gouvernement, situées sur la rue Wellington.

A. CHARLEBOIS & CIE., Contracteurs. Bureau dans les nouvelles bâisses du Gouvernement, rue Wellington, Ottawa. 25a-6f

#### SOUMISSIONS DEMANDEES

DES SOUMISSIONS cachetées adressées à un sous-secrétaire reçues d'ici au 10 Mai prochain à midi, pour la vente du droit de "vente des rafraîchissements" sur le Parc Lansdowne, le 24 Mai prochain.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, égal à cinq pour cent du montant qu'il y est inscrit. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat et remis si la soumission n'est pas acceptée.

La vente sera pour argent comptant. Le contrat s'engage par d'accepter la plus haute ni aucune des soumissions. Pour autres informations s'adresser au sous-secrétaire.

LASALLE GRAVELLE, Secrétaire du Comité du Pique-Nique. 211 Rue Clarence, Ottawa, Avril 28 1888.

**Injection Cadet**  
LA PLUS CONNUE  
du  
Monde entier  
POUR GUERIR  
**EN TROIS JOURS**  
sans aucun autre médicament et sans crainte d'accidents.  
PARIS - 7, Boulevard Denain, 7 - PARIS  
A Québec: D'EA. MORIN & Co. - A Montréal: LAVIOLETTE & NELSON.  
ET DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DU CANADA

**VÉRITABLE ÉLIXIR DE GUILLIE**  
Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bilieux  
Préparé par PAUL GAGE, Pharmacien de 1<sup>re</sup> Classe, Docteur en Médecine.  
Maladies de l'ESTOMAC, de l'INTESTIN, de l'ESPOMAC, de l'ESTOMAC, de l'INTESTIN, de l'ESPOMAC, de l'INTESTIN, de l'ESPOMAC.  
FIEVRES ÉPIDÉMIQUES, Fluxus de POITRINE, MALADIES des Femmes et des Enfants.

**Ecurie de louage d'Ottawa.**  
GRATTON & Co. PROPRIETAIRES  
583 & 584 RUE SUSSEX, JOSEPH BOYDEN.

**G. GRATTON, - - Propriétaire**  
68, Rue Queen, Ottawa.  
P. S. - Communication téléphonique (Wallace & Bell) tous ordres exécutés promptement.

**TOUTES SORTES**  
DE  
Papiers, Manilles, Valiselles, Verres, Chinoises, Marchandises de Fantaisie, Meubles en Bois, Argenterie Plaquée, Coutellerie, Mirrors, Barres de Ferrettes, Excension pour Rideaux, Voitures d'Enfants, Vélopedes, Charrrettes, Tapis, Prestites, Graveurs, etc. Toutes les Marchandises requises pour meubler une maison au complet, à la Baïtie de Variété.

**CHAUSSURES**  
C'est en allant vous faire Chaussurer au No. 299, rue Dalhousie que vous aurez une bonne paire de Chaussures faite juste à votre pied et d'une bonne durabilité. Chaussures d'hommes, de Dames, d'enfants, etc. etc.

**NAPOLÉON CANTIN**  
No 299 RUE DALHOUSIE

**AVIS.**  
Les Laitiers sont par le présent avis, qu'il leur faut enregistrer leurs noms au Bureau de Santé, et obtenir une licence pour la continuation légale de leur occupation, avant le 15 Mai prochain, ainsi que vous par la clause 10e de l'Acte Provincial de 1884, concernant la santé publique. Par ordre du Bureau de Santé.

**VINAIGRES**  
VINAIGRIERIE DE KINGSTON. A. HAAZ & OIE, MANUFACTURIERS de Vina Blancs, Citrés, Malts et autres VINAIGRES. Garantis Purs sous tous les Rapports. EN VENTE A OTTAWA. Par tous les Principaux Epiciers.

**AVIS AUX PROPRIETAIRES**  
On recevra à ce bureau, jusqu'à mardi, le 1er mai 1888, des soumissions, adressées aux sous-secrétaires, pour la rédaction des nouvelles bâisses du Gouvernement, situées sur la rue Wellington.

**VINAIGRES**  
VINAIGRIERIE DE KINGSTON. A. HAAZ & OIE, MANUFACTURIERS de Vina Blancs, Citrés, Malts et autres VINAIGRES. Garantis Purs sous tous les Rapports. EN VENTE A OTTAWA. Par tous les Principaux Epiciers.

**GEORGE PHILBERT,**  
Peintre d'Enseignes et de Maisons

DECORATEUR DE SALONS, CHAMBRES A D'NEP, ETC.  
PEINTURES A FRESQUES ET DESSINS D'ORNEMENTS DE TOUT GENRE.

**30,000 ROULEAUX DE TAPISSERIE**  
VIENNENT D'ETRE REÇUS.

Ouvrage exécuté avec promptitude et fait dans les derniers goûts.

**Coin des rues Dalhousie et St Patrice**

**LOUIS GRATTON**  
MEUBLER - ENTREPRENEUR  
NO. 418, RUE SUSSEX  
(Forté voisine des bureaux du "CANADA.")

M. Gratton, avantageusement connu du public d'Ottawa qui a été à maintes reprises à même d'apprécier la qualité des ouvrages confectionnés sous sa direction, désire annoncer qu'il est prêt comme par le passé, à la veille de la saison des travaux de construction à exécuter toutes commandes que l'on voudra bien lui confier. Il espère par sa ponctualité à remplir les ordres et par la qualité et le fini des ouvrages qu'on lui confiera, pouvoir compter sur une large part du patronage public.

Une visite est sollicitée à mon établissement avant de donner des commandes ailleurs. Conditions raisonnables.  
**LOUIS GRATTON**

### Electeurs du Comté de Russell

Messieurs, - Le droit de suffrage est le privilège d'un peuple libre. Vous, mes co-electeurs de ce beau comté de Russell, avez exercé ce privilège le 22 jour de février 1887, et de votre volonté et commun accord m'avez élu par une majorité de 156 voix pour vous représenter dans le parlement fédéral pendant le présent terme. Dans toute cette campagne, j'ai strictement observé la loi électorale; c'est le principe qui m'a toujours guidé. Par ma valeur, mes adversaires ont eu recours aux menées corruptrices.

Les plus étonnantes qui aient jamais été pratiquées dans le comté de Russell, elles sont trop évidentes et bien connues pour que je m'y arrête; mais la majorité des électeurs du comté de Russell, si sentant que notre comté avait trop longtemps été représenté par des étrangers et des gens du dehors, décidèrent que le temps était venu où un fils du sol, ay à cœur les véritables et les meilleurs intérêts du comté, devait avoir l'honneur de l'Occuper. L'offre de la cité d'Ottawa fut en conséquence repoussée, et l'homme de l'endroit, accepté. Après la lutte,

Grand Nombre de Conservateurs qui avaient voté contre moi, furent satisfaits du résultat, de fait ils en furent contents, et l'idée d'une contestation n'aurait jamais été originaire dans le comté de Russell. Le comté avait son représentant, et chacun désirait le voir remplir le rôle pour lequel il avait été élu. Mr S. cela ne faisait pas le compte de M. Mackintosh, son ambition n'était pas satisfait. Il restait alors du parlement. Ce n'était pas Russell qui l'occupait, c'était lui-même. La question n'était pas comment Russell serait représenté, mais comment il obtiendrait un siège en parlement. Il ne voyait d'autre chance possible que de pétitionner contre mon élection, et courir les chances d'une autre élection. Je savais que je n'avais rien fait personnellement qui pouvait m'inquiéter, et ne connaissais

Aucun acte illégal de la part de mes amis, et me présentais en cour avec la ferme conviction que je serais maintenu dans mon siège, et ce ne fut qu'après avoir entendu les témoignages en cour que je m'aperçus du fait que par l'indiscrétion de quelques uns de mes amis, et d'après la juste interprétation de nos lois électorales, je ne pouvais perdre mon siège. Je ne me plains pas de la décision judiciaire qui m'a été mon siège, au contraire, je la respecte, mais je pense que l'on me pardonnera si je dis que je crois que ça ressemble trop à Satan réprouvant le pêcheur, par un homme comme M. Mackintosh, dont les tactiques électorales peu scrupuleuses, si bien connues, d'intenter des poursuites contre moi. Mais quel fut le résultat? Grand nombre de électeurs furent soumis à beaucoup d'embarras et d'ennuis, des frais de cour très élevés furent encourus et tous les ennuis et désagréments qui suivent une autre élection furent imposés au comté, et pourquoi? Pour rien autre chose que

Satisfaire les vains aspirations de M. Mackintosh. Encore, est-ce que justice a été rendue au comté quant à la date fixée pour cette élection? Je pense que tout homme raisonnable répondra: non. Au lieu de faire l'élection aussitôt après l'ouverture de la session, et nous donner notre juste droit de représentation à une date aussi rapprochée que possible, près de deux grands mois se sont écoulés, et nous sommes pas encore représentés. Et pourquoi ce délai? Simplement pour complaire à M. Mackintosh. Il fallait harmoniser les éléments discordants avant d'ouvrir le Ball Et

Une très grande injustice a été faite au comté, pour attendre le non plaisir de M. Mackintosh. Ce n'est pas la règle suivie à ce parti au pouvoir, et je gagner en faisant faire l'élection à la hâte et à un jour aussi rapproché que possible. Prenez par exemple, les élections de Missisquoi et de l'Assomption. Dans le premier comté le député M. Clays prit son siège au commencement de la présente session et mourut quelques jours après cette date. Son corps n'était pas

encore refroidi que le bref pour une nouvelle élection était émis pour son comté, et quelques jours après son successeur était élu et avait pris son siège en parlement. Dans l'autre comté le député fut privé de son siège quelques jours après l'ouverture de la session. Des brefs furent de suite émis, et il y a déjà plusieurs jours que l'élection est finie, et que ce député est réélu et a son siège en Chambre. Dans chacune de ces divisions électorales l'espoir était d'y gagner en se hâtant, mais dans Russell l'attente ou l'espoir est

de l'homme retardant. Et lui de faire et de finir notre élection il y a quelques semaines, tandis que les chemins étaient bons, et que les électeurs avaient, comparativement parlant, un peu de loisir, on l'a fixé à une époque où les chemins sont très mauvais et à une époque de quelques jours après le départ de nos amis. Toutefois, il faut entendre tout cela simplement pour plaire à M. Mackintosh; les intérêts et la commodité des électeurs ne sont nullement consultés.

Enfin, messieurs, je n'ai que ceci à vous dire: Le verdict est entre vos mains, et je me soumettrai à votre volonté. J'ai été franc, franc et honnêtement élu par vous en 1887. Au moyen d'un projet contre mon élection intenté par M. Mackintosh, et en conséquence de l'indiscrétion de quelques uns de mes amis, j'ai perdu mon siège et j'ai été assujéti à beaucoup d'ennuis et de dépenses. Je vous dit franchement que si je ne consultais que mes intérêts personnels, je me retirerais de la lutte, mais je ne puis faire une action aussi déshonorable que de tourner le dos à ceux qui ont mis leur confiance en moi il y a à peine un an, et je

laisse aux électeurs à décider si c'est moi ou non leur désir que je remplisse le terme pour lequel j'ai été élu pour les représenter. Si vous m'honorez encore de votre confiance, je n'aurai qu'un seul objet en vue, c'est-à-dire, promouvoir toute chose que je croirai pouvoir servir les meilleurs intérêts de notre comté, et plus particulièrement ceux de notre grande industrie agricole. Je prétens que le succès du Canada dépend plus de cette grande industrie que de toutes les autres ensemble, et elle est loin de recevoir la considération et l'encouragement qu'elle mérite. Toute et chaque mesure qui tendra au développement et à l'encouragement de cette grande industrie du Canada, recevra tousjours mon appui et ma coopération les plus dévoués.

D'après les assurances que m'ont été données, et l'appui d'un des libéraux et des conservateurs bien pensants qui me tent l'intérêt de leur pays au-delà de ses considérations de parti, je n'ai aucun doute d'être réélu, et tout en invitant mes amis à travailler avec ardeur et à employer tous les moyens légitimes pour assurer mon élection, j'espère sincèrement qu'aucun ami ou partisan ne commettra aucun acte illégal qui pourrait amener la contestation de mon élection.

J'ai l'honneur d'être, Messieurs, Votre co-electeur,

W. C. EDWARDS.  
Rockland, 12 avril 1881. 19a-31

**AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS**  
Les personnes qui ont besoin de passeports du Gouvernement Canadien, doivent s'adresser à ce Département et accompagner leur demande de la somme de quatre piastres, honoraires fixés par le gouverneur en Conseil.

G. POWELL, Sous Secrétaire d'Etat.  
Ottawa, 19 Novemb. 1887.

**STATUTS DU CANADA**  
PUBLICATIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada, sont en vente au bureau. Aussi des Actes séparés. Liste de prix envoyée sur demande.  
Statuts Révisés, actualisation prêts. Prix de deux volumes \$5.00.

R. B. MERRILL, Imprimeur de la Reine et contrôleur de la papeterie.  
Dépt. des Impressions Publiques de la Papeterie